

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): sótāro
Arrieta: sótots, *kārkaβa
Bakio: kārkaβa
Bermeo: kārkaβa, *sūrko
Berriz: sótāru
Bolibar: yoldalórots
Busturia: yoldamařka
Dima: áska, sūrku
Elantxobe: kārkaβa, *sūrko
Elorrio: yolda éreza
Errigoiti: sójmařka, kārkaβa
Etxebarri: *sūrku
Etxebarria: lórots
Gamiz-Fika: érej
Getxo: luřsūrko, *éřeja, *sóipe
Gizaburuaga: plántja, *eřeiza
Ibarruri (Muxika): sanga
Kortezubi: kārkaβa, yoldakārkaβa
Larrabetzu: sótáška
Laukiz: sóipe
Leioa: sūrku, *éraj
Lekeitio: káanal, *sūrko
Lemoa: soštáška, sotaškéa (mark.), sūrɣu
Lemoiz: mářka, kārkaβa
Mañaria: sanga, káanal, *sūrko
Mendata: kārkaβa
Mungia: léro, eřeje, *sotats
Ondarroa: yoldašulo
Orozko: káanal, *sūrku
Otxandio: sūrko
Sondika: sūrku, *éraj
Zaratamo: sūrku
Zeanuri: sūrku
Zeberio: sūrku, *érej
Zollo (Arrankudiaga): kánu, sótáška
Zornotza: yoldásanga

Araba

Aramaio: sótāro, yoldásuřko

Gipuzkoa

Aia: sotašká, yoldétašká
Amezketta: goldéraštó
Andoain: sój
Araotz (Oñati): boldáaro
Arrasate: sūrko
Arroa (Zestoa): yoldésanga, goldétašká
Asteasu: yoldésuló
Ataun: yoldásuló
Azkoitia: yolde_áska

Azpeitia: yoldésuló
Beasain: yoldásuló
Beizama: goldésuló, *golde_áska
Bergara: sótāru
Deba: sanga, *áska, *yoldásuló
Donostia: goldéašká, goldéeróila
Eibar: goldáiriřk, goldalórots
Elduain: goldésuló, áska
Elgoibar: yoldáraštó
Errezil: yoldéašká, sótáška
Ezkio-Itsaso: yoldásuló
Getaria: yoldétašká, yoldésanga, yoldéretén
Hernani: góldeaska
Hondarribia: goldéřeka
Ikaztegieta: yoldésuló, yoldéraštó
Lasarte-Oria: áska
Legazpi: yoldáašká
Leintz Gatzaga: sótāro
Mendaro: sanga
Oiartzun: áska
Oñati: boldáaro
Orexa: yoldésuló
Orio: yoldéašká
Pasaia: sójšuló
Tolosa: góldeaska
Urretxu: sojšulo, áska, sanga
Zegama: sójšuló, yoldásuló

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: [ez da galdetu]
Alkutz: asákie (mark.)
Aniz: ildo
Arbizu: suřko
Berute: sařká, *aska
Donamaria: eřeka, ásk*
Dorrao / Torrano: sūrko
Erratzu: ildo
Etxalar: ildo
Etxaleku: góldeřstoá (mark.) (?)
Etxarri (Larraun): yoldašká
Eugi: asékje (mark.)
Ezkurra: goldéřeká
Gaintza: yoldésuló
Goizueta: kanalé
Igoa: sařká
Jaurrieta: [ez da galdetu]
Leitza: yoldésuló
Lekaroz: ildo
Luzaide / Valcarlos: ildo_eřeka

Mezkiritz:

Oderitz: sūrko
Suarbe: aséki, *áska
Sunbilla: góldeáašká
Urdiain: mákinasulo
Zilbeti: iřéj
Zugarramurdi: áska

Lapurdi

Ahetze: áska, *ildoáška
Arrangoitze: áska
Azkaine: ildoáška, áska
Bardoze: ařóila, ildoaróila
Beskoitze: áRla
Donibane Lohizune: éReka, áska
Hazparne: ildoáška
Hendaia: áska
Itsasu: máRa, *ildoáška
Makea: ildoáška
Mugerre: ařla, ildoeřeka
Sara: ildoáška, simeldú (?)
Senpere: áska
Urketa: aRóila
Uztaritze: áska

Nafarroa Beherea

Aldude: ařoil
Arboti: ildářeka
Armendaritze: solá (?)
Arnegi: ildoéřeka
Arrueta: ildoéřoka, ildo^oeřoka
Baigorri: ildoeřeka
Bastida: [ez da galdetu]
Behorlegi: ildoéřeka, eřeka
Bidarrai: eřeka, *ildoéřeka
Ezterenzubi: eřeka, ildoéřeka
Gamarte: ildoéřeká, ildo^oeřeká
Garrúze: ildosolá, aRúla
Irisarri: aRóiláška
Izturitze: ildéřeka, *ildáška
Jutsi: ildéřeka, ildoeřeka
Landibarre: ařoła, ildoaróla
Larزابale: ildoeřeka, eřeka
Uharte Garazi: ildo/_eřeká

Zuberoa

Altzai: ilteřeka
Altzürükü: ilthéřeká
Barkoxe: ithářeka
Domintxaine: ařóla, ildéřeka
Eskiula: ildoeřeka

Larraine: ilthéřeka
Montori: ilthéřeká
Pagola: ildéřeka, ildoéřeka
Santa Grazi: ilthéřeka
Sohüta: ildoéřeka (?), ilthéřeka, iltheeřeka (?)
Urđiñarbe: ildéřeka
Ürrüstoi: ildéřeka, ildoéřeka

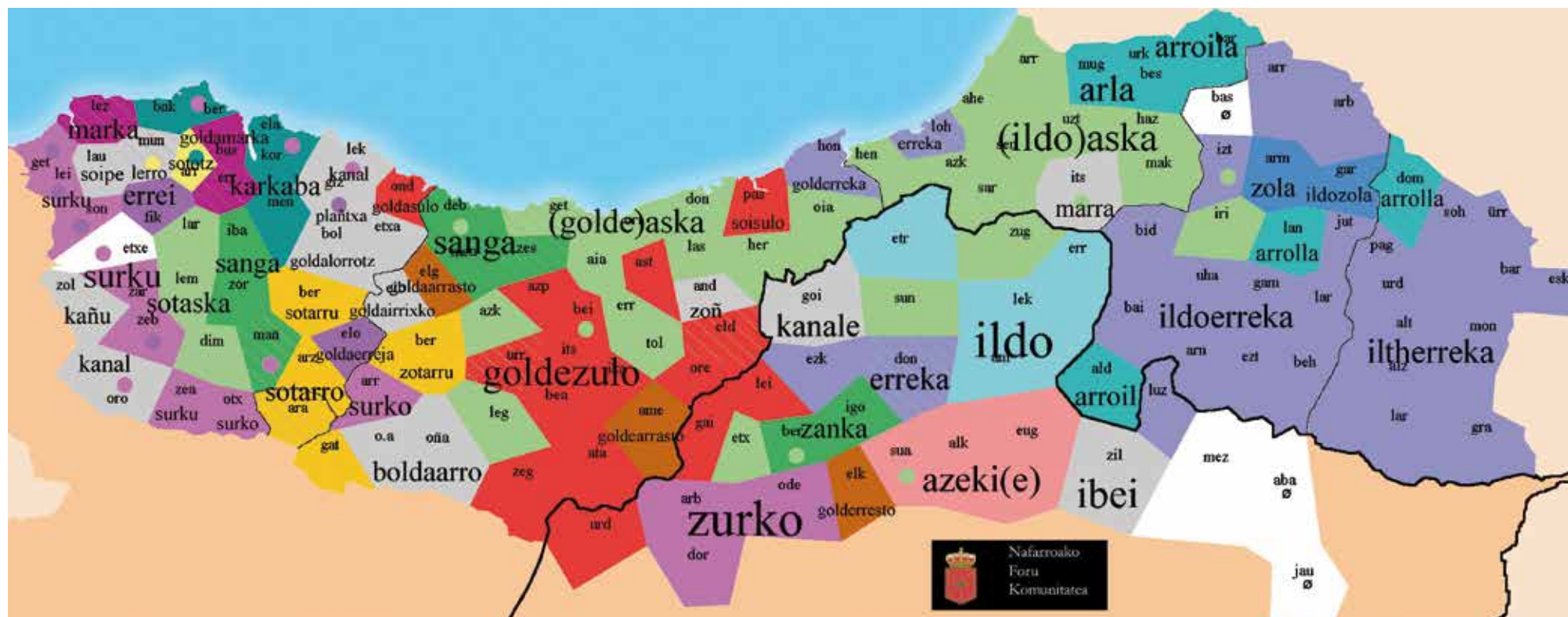
Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Deba (G): *yoldásuló
Getaria (G): yoldéretén
Getxo (B): *sóipe
Urretxu (G): sanga

1637. Mapa: surco / raie / furrow



GALDERA: 40040 ALEANR: I, *148



	(-) aska
	iildo
	(iildo)arrolla
	(iildo)zola
	surko
	(-) erreka
	(-) marka
	azeki(e)
	goldearrasto
	zanga
	(golde)karkaba
	errei(a)
	sotatz
	sotarro
	(-) zulo
	bestelakoak

- Goldeaz lurtean egiten den irekieraren izena bildu da.
 - Beasainen laiaz iraulitakoan geratzen den aska "zotálzulo" da; goldeaz itzulitakoan izaten dena, berriz, "goldázulo".
 - Ikaztegietan "goldézulo" eta "goldearrastó" bildu dira eta gauza bera dira eta jaso da.
 - Etxalarren goldea lurra irauli gabe, ireki bakarrik egiten denean, "erreka" esaten zaio.
 - **Bestelakoak:** boldaarro (Araotz, Oñati), goldairrixko (Eibar), goldalorrotz (Eibar, Bolibar), goldeerreten (Getaria), ibei (Zilbeti), kanale (Orozko, Mañaria, Lekeitio), kanale (Goizueta), kañu (Zollo), lerro (Mungia), lorrotz (Etxebarria), marra (Itsasu), plañtxa (Gizaburuaga), soipe (Getxo, Laukiz), zimeldu (Sara), zoñ (Andoain).

Mungia: *Mákiñeak iten dauen suló bat... Por ejemplo, satzá egóten san sabaldúte soloan te igual bat ibílten san áurretik sardéagas sotátzera satza bótaten, mákiñea katgítu estáuten.*
Arroa: *Goldé-zangá, gólde aundýakiñ e báí, baña lúrta bueltáuazí itte zun. Buéltau gabe itte bazan, úra re "táska" esáte zitáyon.*
Beruete: *Mákinak uzten dú zánká. Urrengo buéltakin tápatzen dozó. Oáingo rotábadorák: órtzak yoaten dé buéltaka... Txíki-txíki iten dú lúrré. Tratóra ta mákina pátú ta ígual-ígual, béyekín o idikiñ yoan bearrén tratórákin.*
Hendaia: *Ildua kendu ta geldítzen den zolua, "aska". Ongarriya sartu askan.*
Ahetze: *Aziendakin iten zelaik erraten zen "tira azienda askátik".*
Mugerre: *"Ildoa" itzulia uzu lur hura eta arla geldítzen den hura eta gio kukutzen da.*
Landibarre: *Arrolla at uzten dízi hegal horrek, beharri horrek haat itzultzen tzi lurra, haen lekia libre duzu.*
Urdiñarbe: *Domesanthoz hasten edo ondun, abentüz e. Ogik erraiten die egin behar direla ilderrekan hura delaik, behiek behar líkiela edan han.*